金利源記

紹

各種特別平沽貨品

油糖米荳　京菓海味　鹹料水貨　中西蘇杭　衣箱急袋　各欵男鞋　各色女鞋　磁器竹器　各欵炮竹　中西書籍　鮮明熟藥　參茸海狗玉桂鞭　正茵陳跌打　接製藥俱丸　各貨全

遷廣告

廣興祥

Quong Hing Chong Co.
Phone Sey. 2660
278 Pender Street East
Vancouver, B. C.

本號設在片打東街原日門牌二百二拾六號今遷往貳百七十八號開張專辦西福食各江海味油糖茶米蘇杭什貨罐頭食物日逐用品并辦各省土產參茸玉桂正字號膏丹丸散俱全創辦伊始貨物格外鮮明價銀從廉以圖久遠交易如蒙光顧請照上列西字通信必定照辦

▲電話（詩吗）二六六零

溫高華埠司理 廣興祥 人關耀崇啓

地基卜衣裳舖

男子成套衣服外大褸包合着

價目

二十二元五毛
二十七元五毛
三十二元五毛
三十七元五毛

價廉物美蒙華友稱羨

D. K BOOK LTD.
Correct Clothes
For Men
137 Hastings St. W.

▲選辦各省地道藥材
▲自製各項膏丹丸散

止噴藥羌每兩二毫九　實驗脚氣丸每罐七毫
參茸補腎丸每打三圓　經驗健步養血丸　一圓
刀傷跌打丸每個五毫　正野山花旗參平沽
神效白濁丸每服一圓　新到唐山靚鞋襪
斷根癬葯每罐銀五毫　正洛士利笠衫靚面巾
八寶光明眼藥每罐二毫五　各色頂靚舊茶醫售
通利大便調濕毒丸壹圓　送禮各欵香蠟平沽
花柳掃蠱丸每罐一圓　中西墨水頂靚香水

本號自製中西送禮麻糖發客
諸君光顧格外歡迎郵費貴客

零沽自理

雲哥華埠 永安藥房

WING ON CO
32 Pender St. W. P. O. Box 1264
▲電話（詩無）二四〇四
舖在片打街門牌三十弍號
司理人楊金樹 朱卓臣 仝啓

▼○▲良醫聖手　名不虛傳

啓者弟染痔血之症維日已久大便時見鮮血急流如箭且大便後腰部痛苦不堪如此頑症屢醫無效幸得良友指引

大國手陳明 先生

處驗明此症據云由胃腸風熱加以暴怒成痔先生深明醫術具有丙鵠之能用藥一弍次舊病盡除其功之神效已可概見弟感先生之大德愧無以報特登報章以鳴謝悃并爲使患斯疾者知所問津焉

會邑弟鄭重美恭頌

先生寓圖拿埠南利號　眼科妙手　各症能治

Nom Lee P. O. Box 5 Ladner B. C.

▼○▲德紹滙兌公司廣告

啓者凡滙兌銀兩貴乎誠實與快捷本滙兌公司一經理香港順利滙兌以來其誠實與快捷歷荷各僑胞讚譽且各埠皆可通達利便無雙因此生意日增特設一部分專理滙兌在金利源舖內名曰德紹滙兌公司厚備資本接理各國及香港內地滙兌並接香山各都金銀書信承辦中國各江貨物銀圓放揭常有大小金銀找換收買各國金銀紙幣代寫各公司回唐船紙八埠車紙代沽加屬郵票兼收德宇租項買賣實業經紀接做合同舖批生意紙詳補稅金紙移民局事務代理各公司各種蔗械凡一切文件等如有委託皆可妥辦希爲垂顧是荷

雲高華埠德紹滙兌公司啓

（記紹源利金華商號）
Gim Lee Yuen Ltd. 75-77 Pender Street East
Phone Sey. 899-3239 Vancouver, B. C.
（司公兌滙紹德）
Ducksheu Co. Ltd. 75-77 Pender Street East
Phone Sey. 3239-899 Vancouver B. C.
（兌滙利順華香）
Soon Lee 271 Des veoux Road Hong Kong, China.

現時遷往緬街夾片打街
山尾械銀行
二樓五號房

溫金有狀師樓
◀移民局事務 料理門衛▶
W. A Cumyow
Can. Bank of Commerce Bldg., Phone Sey. 2240
501 Main St. Vancouver, B.C.

內照常辦事
有蒙委託請
移玉面商
溫金有啓

價廉物美所以廣招徠也童叟無欺所以示公平也工作改良所以競趨向也本號持茲宗旨以新張焉特聘一等工師製煉十成金葉巧造金銀首飾大小俱全以俟諸君之所好如蒙光顧倒履歡迎

▲喊線（矢么）八九七〇

▲舖在廣東街對面門牌十七号並有電火什物發售

雲高華埠 聯盛號

LIN SHING CO.
17 Pender St. W.
VANCOUVER, B. C.

三盛連記

Sam Shing Lin Kee Co
Sey. 4385 1 Pender St. W.
Vancouver B. C.

本號專造各欵頂靚皮靴工精料真比美於西人所造之工料發售各欵趨時合脚靚皮靴鞋修整舊靴有絃索衣襪香蠟皮急袋等雜貨齊意光顧在片打街門牌一

永利公司

擴張生意遷舖廣

WING LEE COMPANY LTD.,
Phone Sey. 2233-2234　258 Keefer Street
Vancouver, B C.

啓者本號在雲高華埠自開張於茲運將十載屢蒙諸友光顧今因增集資本擴張生意因原舖地方不敷陳設現租到G N H公司在奇化街磚樓一所一連五間上下樓共五層門牌二百五十八號改組新公司名曰永利有限公司專辦各樣菓子菜蔬雜食麥穀麥草發客並接代沽貨物兼辦出口貨物樓上薹棧新置頭等陞降機以便上落並有自由貨車二架方便車貨如蒙所委定然週至妥當本號准於陽歷十二月十五號遷往開張貿易　諸君光顧幸祈留意焉

電話詩麼二貳三三　二貳三四

加屬雲高華埠
永利有限公司披露

自來血寄賣

保安堂

BOW ON TONG CO.
13 PENDER STREET WEST
P. O. Box 594　Phone Sey. 4041
VANCOUVER, B. C.

參茸玉桂藥材

本堂自製膏丹丸散列下

有正脾胆

●海狗鞭　●脾腎核
●臭鼠胆　●正花旗參

五洲大藥房

有志者知所向津焉

三民旅館

雲哥華埠

SHERMAN HOTEL
Phone Sey. 1509　176 Pender St. E. Vancouver B. C.

▲旅館廣告

三洛雄封。民權發達。旅客如雲。館人供食。三時得所羈棲。民團乃爲安堵。椅淨窗明。旅行者何妨駐足。遊人雅客。館穀者愈具深情。且水火既濟。晨昏利用。不我遐棄。願爲東道。講線壹五零九

司理人 羅齊芳 馬崇廣 趙不鉗 伍義于 啓

輔行雜貨公司

FOOHUNG COMPANY
107 Pender East
Phone Se 3440
Vancouver,

專辦 祖國雜貨 油糖茶米 京菓海味 各江食料 日逐用品 送禮佳物 種種俱全

代理 朱香港大同 普救濟 衆水 發售

廣源生

雲高華埠

KWONG YUEN SANG CO.
178 Pender Street East
Phone Sey. 3046　Vancouver, B. C.

啓者本號由唐山辦到大帮增城絲苗米油糖京菓各江海味雜貨罐頭日用食品俱全發行零沽批價從廉茲新張伊始以圖久遠交易如蒙惠顧額外歡迎

喊線（詩麼）三零四六

司事人林栢旋 榮啟 披露

▲企霖文大衣裳舖新聞

男子各等衣着全
童子衣服在本舖二樓
現有童子華美衣服一百套每套沽銀六元九毫五羊毛絨布堅固衣裡各等號數均備請來賜顧

"HOME OF HART, SCHAFFNER & MARX CLOTHES"
CLAIDAN'S LIMITED
155 HASTINGS ST. W.